

**WEEKLY SCHEDULE /  
PROGRAMACIÓN SEMANAL**

**Sunday / Domingo - January 14**

9:00 AM - Mass / Misa  
11:45 AM - Misa en Español

**Monday / Lunes - January 15**

12:10 PM - Mass / Misa

**Tuesday / Martes - January 16**

8:30 AM - Mass / Misa

**Wednesday / Miércoles - January 17**

12:10 PM - Mass / Misa

**Thursday / Jueves - January 18**

8:30 AM - Mass / Misa

**Friday / Viernes - January 19**

12:10 PM - Mass / Misa

**Saturday / Sábado - January 20**

5:00 PM - Mass / Misa

After Mass-Knights of Columbus Social (HFH)

**Sunday / Domingo - January 21**

9:00 AM - Mass / Misa  
11:45 AM - Misa en Español

**Second Sunday in Ordinary Time  
MASS INTENTIONS FOR THE WEEK /  
INTENCIONES DE LA MISA DE SEMANA**

**Saturday / Sábado - January 13**

5:00 PM - † Linwood Futrelle

**Sunday / Domingo - January 14**

9:00 AM - † Bill Borst  
11:45 AM - People of the Parish

**Wednesday / Miércoles - January 17**

12:10 PM - † Bernice Winslow

**Thursday / Jueves - January 18**

8:30 AM - † Irene Kotlowski

**Friday / Viernes - January 19**

12:10 PM - Laure Thorpe

**Saturday / Sábado - January 20**

5:00 PM - † † Emily & Dorothy Schwartz

**Sunday / Domingo - January 21**

9:00 AM - † Natalie Cooney  
11:45 AM - People of the Parish

**FEAST DAYS / DIAS de FIESTA**

**Sunday, January 14 / Domingo 14 de Enero**

Second Sunday in Ordinary Time /  
Segundo Domingo del Tiempo Ordinario

**Wednesday, January 17 / Miércoles 17 de Enero**

Saint Anthony / San Antonio

**Saturday, January 20 / Sábado 20 de Enero**

St. Fabian & St. Sebastian /  
San Fabián y San Sebastián

**Sunday, January 21 / Domingo 21 de Enero**

Third Sunday in Ordinary Time /  
Tercer Domingo del Tiempo Ordinario

**PLEASE REMEMBER IN YOUR PRAYERS /  
POR FAVOR RECUERDE EN SUS ORACIONES**

Toni Harris, Kevin Hines, Marjorie Hines, Kathryn Phillips, Keith Lynch, Bea Collins Stroupe, Shannon Deal, Karen Miller, Robert and June Westwood, Jada Halle, Barbara Lyman, Meghan Fannin, Mary Kijesky, Betty Snipes, Al Tucker, Albert & Marge Spizzo, Andy LeBeau, Cait Sharman, Owen Lichtenwalner, Johnnita StClair, Jennifer Baker, Jeanie Tucker, Michael Spoto, Josephine Spoto, Tom Fannin, Max Jonathas, Linwood & Patricia Morris, Kim Ramos, Carol Bowes

*Please remember in your prayers those serving our country in the military / Por favor recuerde en sus oraciones a todos los militares de este país : Captain Chris Chrislip, Shawn Mulligan, Matt DiRisio, Patrick Hayes. and Joseph Hayes.*

Names on the prayer list will remain on the list for one month. At the end of each month, names will be removed from the prayer list unless the office is contacted and a request made for the name to remain. We appreciate your cooperation. Los nombres en las lista de oración se mantendrán en la lista por un mes. Al comienzo de cada mes la lista será nueva, a menos que la oficina sea notificada de su deseo de mantener un nombre en la lista por otro mes. Apreciamos su cooperación.

**OUR STEWARDSHIP /  
NUESTRA ADMINISTRACION**

Last Week's Regular Offertory /  
Ofertorio Regular de la Semana Pasada  
01/07/2018 \$ 3,951.54

**2017 DSA Report as of 01/08/2018**  
Families/Households Contributing  
78 of 264 = 29%

Goal	Pledged	Over/Under
\$24,330	\$23,942 = 98%	\$2452 = 10%
On Goal	Total Paid	On Pledges
106.5%	\$25,905	108.2%

**PREGNANCY ASSISTANCE SERVICES:**

Pregnancy Care Center of Catawba County 322-4272  
Website: [www.pchickory.com](http://www.pchickory.com)

**SERVICIOS DE ASISTENCIA DE EMBARAZO:**

Centro de Cuidado de Embarazo del Condado Catawba 322-4272 Sitio Web: [www.pchickory.com](http://www.pchickory.com)

**KNIGHTS OF COLUMBUS:** Business meetings will be the *first Monday of the month* at 7:00 p.m. in Holy Family Hall. The social meeting will be the third Saturday following 5:00 p.m. Mass in Holy Family Hall.

**CABALLEROS DE COLON:** la reunión de asuntos de negocio será *el primer Lunes* del mes a las 7:00 p.m. en el Salon de Sagrada Familia. La reunión regular será el tercer Sábado después de la misa de 5:00 p.m. en el Salon de la Sagrada Familia.

**MINISTRY TO THE SICK:** If you know of anyone who would like someone to bring them communion or to visit them, please contact Donna Sharman at 459-2605.

**Reporting Ministry-Related Sexual Abuse of a Minor**

— All cases of alleged, known or suspected ministry related sexual abuse of a minor must be reported to the proper civil authority. Any person having actual knowledge of, or reasonable cause to suspect an incident of ministry related sexual abuse by any church personnel of the Diocese of Charlotte is to immediately report the incident to the Chancery, unless to do so would violate the Sacrament of Penance. The Chancery will then report the incident to the proper civil authority. After notifying the proper civil authority, the Chancery will immediately notify the Assistance Coordinator, the Promoter of Justice, and the Review Board. Following this, the individual reporting the incident to the Chancery will be notified of the particulars regarding the filing of the incident with civil authority. This reporting requirement is not intended to supersede the right of a victim or witness to individually make a report to public authorities, but is to ensure proper, complete and timely reporting to the proper civil authority. At the time of reporting, the diocese will request to be kept informed as to the progress of that authority's investigation. Should an individual choose to make a report to civil authorities, the requirement to make a report to the Chancery is not removed. You may make a report of sexual misconduct by calling the Chancery at (704)370-6299, or by writing to:

Chancellor  
Diocese of Charlotte  
PO Box 36776  
Charlotte, NC 28236

At the time of reporting an incident alleged sexual misconduct to the Chancery, the person making the report will be asked to complete the diocesan form, *Report of Suspected Ministry Related Sexual Misconduct by Church Personnel*.

**Reportando Ministerio Relacionado con Abuso Sexual de un Menor** — Todos los casos alegados, sabidos o sospechosos relacionados con el ministerio de abuso sexual a un menor debe der reportado a las autoridades civiles apropiadas. Alguna persona que tiene conocimiento actual o una causa razonable para sospechar de un incidente con el ministerio relacionado con abuso sexual por alguna persona empleada par la Archdiocesis de Charlotte debe inmediatamente reportar el incidente a la Cancilleria, a menos que esa persona vaya a violar el Sacramento de Penitencia. La Cancilleria entonces reportara el incidente a las autoridades civiled apropiadas.

Despues de notificar a las autoridades Civiles, la Cancilleria notificara inmediatamente al Coordinandor Asistente, el Promotor de Justicia y la Junta de Consejo de Examen. Siguiendo, la persona que reporta el incidente a la Cancilleria debera notificar todos los hechos particulares tocante al reporte del incidente a las autoridades civiles. Los requerimientos de este reporte no intentan suplantar el derecho de la victima o de el testigo que hace el reporte a las autoridades publicas, pero es para asegurar el apropiado, completo y oportuno reportaje, la Archdiocesis pedira ser informada del progreso de las investegacion por las autoridades. Si una persona decide hacer un reporte a las autoridades civiles, los requerimientos para hacer un reporte a la Cancilleria no deber ser removidos. Usted podia hacer el reporte de inapropiada conducta sexual llamando a la Cancilleria al: 704-370-6299, o escribiendo a:  
Chancellor  
Diocese of Charlotte  
PO Box 36776  
Charlotte, NC 28236

Al momento de reportar el insidente alegando inapropiada conducta sexual a la Cancilleria, la persona que hace el reporte sera pedida a llenar la forma de la Cancilleria – Ministerio Reporte de Sospesha de inapropiada de Conducto Sexual por un empleado de la Iglesia, Reporte de sospecha de inapropiada conducto sexual por un empleado de la Diocesis durante las horas de trabajo en la Diocesis de Charlotte. Reporte de sospecha de inapropiada conducto sexual por un empleado de la Diocesis durante las horas de trabajo en la Diocesis de Charlotte

**PARISH NEWS / NOTICIAS DE LA PARROQUIA**  
**January 14, 2018 / 14 de Enero, 2018**  
**Second Sunday in Ordinary Time / Segundo Domingo del Tiempo Ordinario**

**STEWARDSHIP THOUGHT:**

**It is important to measure our generosity not by what we give, but by what we have left.**

**Pray for Our Parish Families of the Week**

—We are asking all members of our church to pray for five church families. Each week we identify a different group of five families. The families for this week are:  
The Varin Family  
The Wallinger Family  
The Verhoff Family  
The Walters Family  
The Weisgerber Family

**PARISH SOCIAL EVENT:**

Will be sponsored by the Knights of Columbus on **Saturday, January 20**, following the 5:00 pm Mass. Dinner will be provided at no charge (donations accepted). Join us for fellowship and bingo (\$10.00 per card per night; prizes for each game).

**OFFICE CLOSED:**

The office will be closed on Monday, January 15.

**LAY MINISTER REQUESTS:**

Please let me know by January 21st if you have any special requests for February and March. Please note that Palm Sunday and Holy Week are at the very end of March this year. Please let me know if you have a preference for Palm Sunday Mass (Sundays Palm Sunday Mass will be at 10:00 with our neighboring churches). Also there will be a Holy Thursday Mass at 7:30 PM, March 29th and a Good Friday Service, March 30th at 3:00 PM. Thank you - Joan

**THE CORNER TABLE:** Just a reminder that next weekend, **January 20/21**, is our monthly collection for the Corner Table. Suggested items include institutional or regular size canned goods, sugar, boxes of scalloped/au gratin potatoes, instant lemonade, etc. All items are greatly appreciated and much needed. Thank you.

**SECOND COLLECTION:**

As part of the diocesan combined collections program, the Collection for the Church in Latin America, the Church in Central and Eastern Europe, Church in Africa, Catholic Home Missions, and the United States Mission Collection have been combined into one second collection. That collection will be taken up at all Masses next weekend. Your contribution to the good work of these organizations will give you an opportunity to participate in the missionary activity of the Church on both a local and world level. This week you should receive a letter from our Chancellor and Vicar General, Msgr. Mauricio West with an informative brochure. Please take the time to read through this brochure and become more familiar with the good work done by each of these organizations. The envelope for this collection is part of your parish envelope packet.

**PALMS FOR ASH WEDNESDAY:**

If you have palms at home, please bring them to Church so they may be burned for use on Ash Wednesday. A basket for the palms will be placed in the vestibule of the Church.

**SAVING PERSECUTED CHRISTIANS:**

The Knights of Columbus will have pamphlets and prayer cards available this weekend in the vestibule. Please take one and learn more about how we can help save those Christians who are being persecuted for their faith.

**PENSAMIENTO DE CO-RESPONSABILIDAD:**

**En la primera lectura de hoy, escuchamos a Samuel responder entusiasmadamente, “Aquí estoy!” cada vez que el Señor lo llama. Que nosotros también estemos escuchando en nuestras vidas el llamado del Señor y estemos listos para decir como el Salmista, “Aquí estoy, Señor, vengo a hacer tu voluntad.”**

**OFICINA CERRADA:** La oficina estará cerrada el Lunes, 15 de Enero.

**TIEMPO INCLEMENTE:** En días con tiempo inclemente, para darse cuenta si habrán clases de formación de fe o si las clases han sido canceladas, por favor entre al sitio web en [www.stjosephcc.org](http://www.stjosephcc.org) o pueden llamar a la oficina de la Iglesia at 464-9207 y marcar “4” para escuchar el mensaje.

**LA MESA DE LA ESQUINA:** Queremos recordarles que el próximo fin de semana, **20/21 de Enero**, tendremos la Colección de Mesa de la Esquina mensual. Sugerimos comidas de tamaño comercial o regular como: artículos enlatados, azúcar, cajas de papas gratinadas, limonada instantánea y etc. Todos los artículos son gratamente apreciados y muy necesitados. Gracias.

**SEGUNDO COLECTA:** La Colecta Combinada Para las Misiones tendrá lugar en todas las misas el próximo fin de semana. Su generosa contribución al buen trabajo de estas organizaciones le dará una oportunidad de participar en la actividad misionera de la iglesia a nivel local y al nivel mundial.

**PALMAS PARA MIÉRCOLES DE CENIZA:** Si tienen palmas en su casa, por favor tráigalas a la Iglesia para que puedan ser quemadas y las cenizas usadas el Miércoles de Ceniza. Habrá una canasta para coleccionar las palmas en el vestibulo de la Iglesia.